coordination

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 5e December 1950 door de Minister van Economische Zaken en Middenstand verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende oprichting van de bedrijfsraad textiel en kleding", heeft ter zitting van 21 December 1950 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes, le 5 décembre 1950, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant création du conseil professionnel du textile et du vêtement", a donné en sa séance du 21 décembre 1950 l'avis suivant :

Het ontwerp van koninklijk besluit houdende oprichting van de bedrijfsraad textiel en kleding is hetzelfde als het ontwerp van koninklijk besluit houdende oprichting van de bedrijfsraad voor het metaal, behalve de artikelen 2 en 3.

De Raad van State verwijst naar de opmerkingen gemaakt in zijn advies over het ontwerp van besluit tot oprichting van deze bedrijfsraad, daar deze opmerkingen eveneens voor het onderhavige ontwerp gelden.

Le projet d'arrêté royal créant un conseil professionnel du textile et du vêtement est identique au projet d'arrêté créant le conseil professionnel du métal, sauf en ce qui concerne les articles 2 et 3.

Le Conseil d'Etat renvoie aux observations formulées dans son avis relatif au projet d'arrêté créant ce conseil professionnel; celles-ci valent pour le présent projet.

IR.

L.1651/2
L.1652/2

Waren aanwezig :

Etaient présents :

De Heren : F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter
Messieurs : conseiller d'Etat, président

D. DECLEIRE, raadsheren van State,
J. COYETTE, conseillers d'Etat,

H. PIERLOT, bijzitters van de afdeling wetgeving
L. FREDERICQ, assessoren de la section de législation

J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier
greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,
(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,
(get.) F. LEPAGE.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Economische Zaken en Middenstand.
expédition délivrée à M. le Ministre des Affaires économiques et des Classes moyennes.

De 1951.

Le 1951.

De Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat,

K. MEES.